

Dorfstrasse 29a

Redaktion
Gemeinde Siglistorf

Nächster Redaktionsschluss
18.01.2024
infoblatt@siglistorf.ch

Ausgabe Dezember 2023

Gemeinde Siglistorf



Photo: Yvonne Koch

Vom Ratstisch

Öffentliche Auflage Baugesuche

«Aufgrund der Einwohnergemeindeversammlung vom 24.11.2023 werden ab Dezember 2023 auch die Baugesuche in den Infoblattausgaben veröffentlicht, welche öffentlich aufliegen. Zu beachten ist, dass aufgrund der Erscheinungsdaten der Infoblätter (maximal einmal monatlich), die 30 Tage der öffentlichen Auflagen nicht immer in der Zukunft liegen werden.

D.h. die 30 Tage der öffentlichen Auflagen werden teilweise beim Eintreffen der Infoblätter in die Haushalte der Gemeinde Siglistorf bereits am Laufen sein.»

Massgebend ist die Publikation im amtlichen Publikationsorgan "Die Botschaft".

Baugesuch Meier Selina & Erik, Siglistorf

Bauherrschaft: Meier Selina & Erik, 5462 Siglistorf
Grundeigentümer: Meier Sellina & Erik 5462 Siglistorf
Projektverfasserin: Kuhn Altendorfer Meyer Architekten AG, Oberstadtstrasse 10A, 5400 Baden
Bauprojekt: Neubau EFH mit Einliegerwohnung und Garage, Projektänderung
Bauplatz: Kruggasse, Parzelle 667 (Dorfzone)
Planaufgabe: 27.11. – 27.12.2023 / Gemeindekanzlei während den Schalterstunden
Einwendungen: Sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel beim Gemeinderat Siglistorf, Dorfstrasse 29a, 5462 Siglistorf, einzureichen.

Am Mittwoch, 27.12.2023 besteht von 8.30 – 11.30 Uhr ein Pikettdienst für die Baugesuche.

Bei Bedarf bitte voranmelden bis am 26.12.2023 unter:

Mailadresse: cornelia.hermann@siglistorf.ch

Baugesuch Schuhmacher-Rohner, Siglistorf

Bauherrschaft: Silvan Schuhmacher – Rohner, Butalhof 1, 5462 Siglistorf
Grundeigentümer: Silvan Schuhmacher – Rohner, Butalhof 1, 5462 Siglistorf
Projektverfasserin: AgriGas GmbH, Daniel Lampart Mauensee
Bauobjekt: Neubau Biogasanlage mit gedecktem Mistplatz und Remise
Bauplatz: Butalhof 1, Parzelle 148 (Landwirtschaftszone / ausserhalb Baugebiet)
Planaufgabe: 23.11. – 22.12.2023 / Gemeindekanzlei während den Schalterstunden.
Einwendungen: Sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel beim Gemeinderat Siglistorf, Dorfstrasse 29a, 5462 Siglistorf, einzureichen.

Erteilte Baubewilligung

- Familie Castro, Erhöhung Stützmauer Sichtschutz, Parzelle Nr. 622, Leiachstrasse 7b
- Rohner AG, Anpassung Entwässerung, öffentliche Waschstrasse, Parzelle 220, Oberdorf 16

Gemeindepolitik unter freiem Himmel

Dieser Text wurde in der "Botschaft" vom 11. November 2023 veröffentlicht.

Der Siglistorfer Gemeinderat sucht die Nähe zur Bevölkerung. An drei Quartiergesprächen wurde informiert, diskutiert und zu Fragen Stellung genommen.

SIGLISTORF (uz) _ Nach dem 3. Juni war es klar: Die Einwohnerinnen und Einwohner von Siglistorf erwarten von ihrem Gemeinderat eine offene und bevölkerungsnahe Kommunikation. An jenem 3. Juni fand in Siglistorf ein sogenannter Bevölkerungsworkshop statt. Ziel war es, dem Gemeinderat aufzuzeigen, was die Einwohnerinnen und Einwohner von Siglistorf beschäftigt und welche Erwartungen sie dem Gemeinderat gegenüber haben. Gute Kommunikation eben stellte sich dabei als das Anliegen Nummer eins heraus. Im Weiteren war es der Bevölkerung wichtig, dass Szenarien erarbeitet werden was die Zukunft der Schule betrifft, dass gemeindeinterne Abläufe überprüft und Möglichkeiten abgeklärt werden, wie mit anderen Gemeinden zusammengearbeitet werden kann.

Drei Quartiere, drei Gespräche

Auf Anliegen Nummer eins, antwortete der Gemeinderat jetzt schon mal mit drei Quartiergesprächen. Sie fanden am 3., 8. und 9. November statt. Zum Quartiergespräch am 3. November war die linke Dorfseite eingeladen, dasjenige am 8. galt der Region Schüppel und am 9. waren die Bewohnerinnen und Bewohner rund um die Kapelle und bis zum Rütihof an der Reihe.

Cornelia Hermann ist wieder da

Die „Botschaft“ war am 8. November vor Ort. Kurz vor 19 Uhr war auf dem Schulhausplatz schon alles vorbereitet: Zwei Infotafeln, eine Feuerschale, Glühwein, Punsch und Lebkuchen. Nicole Spahr, Mitarbeiterin auf der Gemeindeverwaltung, und ihr Sohn Silas haben dafür gesorgt. Der Gemeinderat war in Corpore anwesend und auch Gemeindeschreiberin Cornelia Hermann, seit dem 1. November im Amt, war angereist. Cornelia Hermann ist in Siglistorf keine Unbekannte. Schon von 2002 bis 2009 hatte sie das Amt der Gemeindeschreiberin inne.

Schule, Wasser und die Liegenschaft

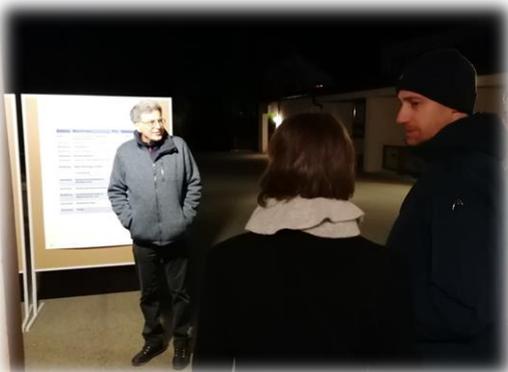
Alles war bereit wie gesagt, nur die Bevölkerung fehlte. Gerade mal fünf Personen waren es, die um 19.30 Uhr den Ausführungen von Gemeindeammann Dieter Martin folgten.

Martin erinnerte an den Bevölkerungsworkshop, kam auf die oben schon genannten Ergebnisse zu sprechen und zeigte auf, wie der Gemeinderat die anstehenden Aufgaben anpacken werde.

Frau Vizeamman Claudia Liebing, Ressorts Finanzen und Bildung, liess die Anwesenden wissen, dass die Siglistorfer Schule gegenwärtig von 41 Primarschülern und 14 Kindergartenkinder besucht wird, und dass man die Entwicklung in Sachen Schülerzahl im Auge behalten werde. Gemeinderat Romeo Koch, Ressorts Tiefbau und Umwelt, sprach davon, dass die Kapazität der Wasserversorgung verbessert werden müsse, und dass dafür Abklärungen nötig sind. Und Gemeinderätin Stefanie Spahr-Frei schliesslich, Ressorts Volkswirtschaft und Soziales, informierte über den Sanierungsbedarf der Liegenschaft Hauptstrasse 37, die heute als Asylunterkunft genutzt wird. Spahr erklärte, dass man sich über die Zukunft der Liegenschaft ganz grundsätzlich Gedanken mache, und dass diesbezüglich auch die Bevölkerung miteinbezogen werde.

Raum für Begegnungen

Diskussionen kamen am 8. November nicht auf. Nicht im Plenum jedenfalls. Zu Gesprächen kam es aber schon, nur zu zweit oder zu dritt halt, aber auch das war ja schon gut. Der sympathische Anlass jedenfalls liess Raum für persönliche Begegnungen.



Die Quartiergespräche vom 3. und 9. November waren übrigens besser besucht, als jenes vom 8. Am 3. November nahmen 17 Personen teil, am 9. waren es 22.



Beeinträchtigung am Gotzäcker in Siglistorf

Der Strassenverkehr ist ab Einmündung Gotzäcker 26 wegen einem Umzugsfahrzeug vom 9. - 12.12.2023 beeinträchtigt. Die Strecke ist zeitweise nur einspurig befahrbar. Danke für Ihr Verständnis.

Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 24. November 2023

Gestützt auf § 26, Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden nachstehende Versammlungsbeschlüsse veröffentlicht. Die Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum. Ablauf der Referendumsfrist: 3. Januar 2024, 12 Uhr

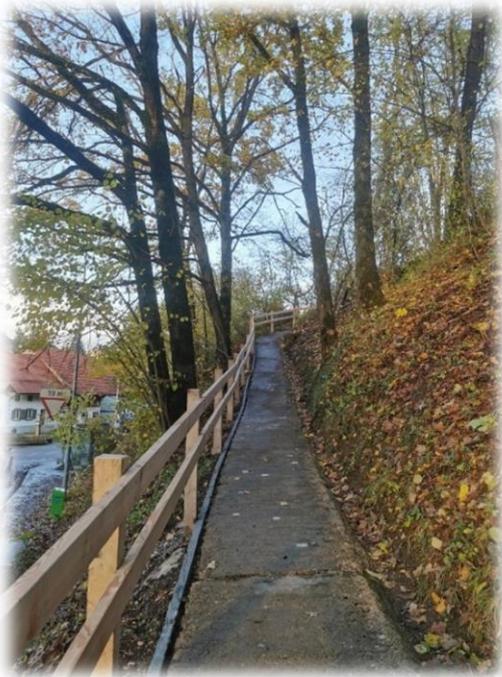
Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung

1. Genehmigung Protokoll der Einwohner-Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2023
2. Beschluss Verpflichtungskredit brutto inkl. MwSt. CHF 100'000 für die Sanierung der Fassade der Liegenschaft Dorfstrasse 29
3. Beschluss Verpflichtungskredit brutto inkl. MwSt. CHF 35'000 für die Zustandsbeurteilung des Leitungsnetzes der Wasserversorgung; Aktualisierung genereller Wasserversorgungsplan (GWP)
4. Genehmigung Pensenerhöhung Gemeindeverwaltung + Schulsekretariat
5. Genehmigung Budget 2024 inkl. Festlegung des Steuerfusses von 121 %
6. Genehmigung Anpassung Personalreglement
7. Genehmigung Aufnahme Stellenplan in den Anhang des Personalreglements
8. Genehmigung Teilrevision Nutzungsplanung Gewässerraum

An der Versammlung nahmen 58 der 446 Stimmberechtigten teil. Das definitive Beschlussquorum (20 % der Stimmberechtigten) lag bei 89 Stimmen. Damit unterliegen sämtliche Beschlüsse dem fakultativen Referendum. Für die Einreichung eines Referendumsbegehrens kann bei der Gemeindekanzlei unentgeltlich eine Unterschriftenliste bezogen werden. Das Referendumsbegehren kann von einem Zehntel der Stimmberechtigten beim Gemeinderat eingereicht werden.

Idawegli wurde aufgehübscht

Das Gelände beim Idawegli wurde erneuert sowie die Sträucher und Bäume zurückgeschnitten.



Neujahrsapéro

Der Gemeinderat freut sich, die Bevölkerung wieder zum alljährlichen Neujahrsapéro einladen zu dürfen. Der Apéro wird am 2. Januar 2024 um 17 Uhr beim Schulhaus stattfinden.

En guete Start is neue Jahr 2024

Der Gemeinderat und das Personal bedanken sich ganz herzlich bei Ihnen, geschätzte Siglistorferinnen und Siglistorfer, für das entgegengebrachte Vertrauen. Ein herzliches Dankeschön gebührt auch allen Angehörigen von Kommissionen, Vereinen und den unzähligen Helferinnen und Helfern, die zu einem lebendigen Dorfleben beitragen. Gesundheit, Zufriedenheit, Dankbarkeit und alles Gute im Jahr 2024 wünschen Ihnen der Gemeinderat und das Personal.

Trinkwasserkontrolle

Das kantonale Amt für Verbraucherschutz, Lebensmittelkontrolle, führte am 18. Oktober 2023 bei den Reservoirs und Brunnenstuben eine Trinkwasserkontrolle durch. Alle Proben gaben einen einwandfreien Befund. Der detaillierte Untersuchungsbericht kann auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Winterdienst

Schnee? Des einen Freud – des andern Leid! Irgendwann ist es wieder soweit und alle Strassen und Wege sollten gleichzeitig und wenn möglich sofort gepfadet oder gesalzen werden. Wir bitten Sie, die Fahrzeuge von der Strasse weg zu parkieren und einen Durchfahrtsweg von mindestens 3.20 Metern freizuhalten. Der Gemeinderat dankt der Schneeräumungsequipe schon jetzt für Ihren nicht immer einfachen Einsatz zu Gunsten der Bevölkerung. Gleichzeitig appelliert er an das Verständnis der Einwohnerschaft, dass unser Strassen- und Wegnetz nach einem Prioritätenprinzip gepfadet oder gesalzen wird.

Autobahnvignetten 2024

Ab 1. Dezember 2023 sind auf der Postagentur Siglistorf die neuen Autobahnvignetten 2024 erhältlich. Die Stückzahl ist begrenzt und beläuft sich auf CHF 40 pro Vignette. Neu können auch E-Vignetten unter www.e-vignette.ch bestellt werden.

Entsorgung

Papiersammlung

Am 9. Dezember 2023 findet die nächste Papiersammlung statt. Wir bitten Sie folgende Punkte zu beachten:

- ▶ Papier und Karton konsequent trennen
- ▶ Papier und Karton werden nur noch gut gebündelt und verschnürt entgegengenommen, ansonsten wird es stehen gelassen
- ▶ Papier und Karton können auch am Samstag ab 8.00 Uhr direkt zu den Mulden (**Stapfen**) gebracht werden
- ▶ Plastik oder anderes Material gehören nicht zur Papier- und Kartonsammlung
- ▶ Bitte Papier und Karton frühestens am Vorabend (Freitag) bereitstellen (Nässe und Feuchtigkeit machen Bündel schwerer und erwirtschaften deshalb weniger Ertrag)

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

Grüngutjahresvignetten 2024

Ab 3. Januar 2024 können Sie die Grüngutmarken 2024 auf der Gemeindeverwaltung Siglistorf beziehen. Der Preis beträgt unverändert CHF 100.-- für die 140 Liter-Tonne und CHF 150.-- für die 240-Liter-Tonne. Die 770 Liter-Tonne kostet CHF 375.--. Der erste Sammeltag im Jahr findet am 12. Januar 2024 statt. Bitte beachten Sie, dass ab dem ersten Sammeltag nur noch Container mit den Marken 2024 geleert werden.

Entsorgung der Christ-/Tannenbäume

Den „Weihnachts-/Tannenbaum können Sie wie folgt entsorgen:

- Ganze Bäume können direkt bei der Grobholz Entsorgungsstelle „Schüppel“ entsorgt werden.
- Bäume so schneiden/sägen, dass diese in den Grüngut-Containern Platz haben und entsorgt werden können.
- Bäume mit einer Einzel-Etikette analog den Containern am ersten Entsorgungstermin am Strassenrand gut sichtbar hinlegen. (Es werden keine Bäume ohne Etikette entsorgt)

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und Postagentur

Maria-Empfängnis

Am Freitag, 8. Dezember 2023 an Mariä Empfängnis bleibt die Gemeindeverwaltung und Postagentur Siglistorf geschlossen.

Achtung: Der 8. Dezember 2023 ist im Bezirk Zurzach kein Feiertag.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Weihnachtsfeiertage 2023 / 2024

Ab Montag, 25. Dezember 2023 bis und mit Dienstag, 2. Januar 2024 bleibt die Gemeinderwaltung und Postagentur geschlossen. (Weihnachtsfeiertage).

Fristsendungen wie eingeschriebene Briefe oder Pakete können von Samstag, 23. Dezember 2023 und bis Samstag, 30. Dezember 2023 auf der Poststelle in Bad Zurzach bezogen werden. Die Öffnungszeiten der Post Bad Zurzach sind unter www.post.ch zu finden.

Am Mittwoch, 27.12.2023 besteht von 8.30 – 11.30 Uhr ein Pikettdienst für Baugesuchsaufgaben.

Ab Mittwoch, 3. Januar 2024 sind die Gemeindeverwaltung und Postagentur Siglistorf wieder erreichbar.

Pro Senectute

Herbstsammlung 2023 der Pro Senectute

Die diesjährige Sammlung unter dem Motto «Wir unterstützen, wenn es plötzlich belastend wird», konnte mit grossem Erfolg abgeschlossen werden.

Die Sammlerinnen durften CHF 2417 entgegennehmen und weiterleiten.

Mit diesem Beitrag unterstützen Sie die Tätigkeiten der Pro Senectute zugunsten älterer Mitmenschen, wenn sie Hilfe benötigen.

Sei dies, da die Zeit oder Kraft fehlt oder sie von der Situation überfordert sind.

Gaby Betschmann, Monika Löschhorn und Erika Schuhmacher bedanken sich herzlich für Ihr Wohlwollen den älteren Menschen gegenüber und die vielen positiven Begegnungen.

Jagd

Bewegungsjagd

Damit die Waldbesucher wissen, dass eine Jagd stattfindet, sind die Jagdgesellschaften bemüht, dies an neuralgischen Punkten mit Hilfe von Hinweistafeln anzuzeigen, damit sich niemand erschrecken muss. Das Begehen von Waldstrassen sowie der offiziellen Wanderwege ist aber jederzeit sicher und gestattet.

Die Bewegungsjagd findet in Siglistorf und Umgebung am 27. Dezember 2023 statt.

Wir bitten um Verständnis.

Sozialversicherung Aargau

Nichts verpassen

Bleiben Sie auf dem Laufenden. Der Newsletter der Sozialversicherung Aargau informiert Sie regelmässig über:

- Die Anmeldung und Fristen der **Prämienverbilligung**
- Die Mutter- und Vaterschaftsentschädigung und die **Familienzulagen**
- **Ergänzungsleistungen** für Sie und Ihre Angehörigen
- Die **Unterstützungsangebote** der IV nach einer Krankheit oder einem Unfall

Jetzt abonnieren: www.sva-ag.ch/newsletter

Adventsfenster

1. Bauernhofspielgruppe, Bachstrasse 1a
Apéro ab 16.00 Uhr mit Kerzenziehen, pro Kerze CHF 10.-- ab 17.00 Uhr gibt es Gulasch und Lebkuchen. Gratisessen bis ca. 20.00 Uhr
2. Familie Germann, Kruggasse 6
3. Familie Bopp, Oberdorf 2
4. Familie Marchetti, Bachstrasse 12
5. Familie Schuhmacher-Caltagirone, Belchenstrasse 19
6. Familie Oellers, Holibuchstrasse 1
7. Familie Bogdan, Schulhausstrasse 3
Apéro 17.00 – 19.00 Uhr
8. Schreinerei ASM Mayer GmbH, Stapfeln 5
Apéro 18.00 – 20.00 Uhr
9. Terrassenhäuser Belchenstrasse 10
Apéro 17.00 – 19.00 Uhr
10. Familie Mühlebach-Schölly, Löwenweg 3b
Apéro 17.00 Uhr – 19.00 Uhr
11. Familie Hayoz, Im Leiacher 11
Apéro 18.00 – 20.00 Uhr
12. Gemeindeverwaltung Siglistorf, Dorfstrasse 29a
Apéro 18.00 Uhr – 19.30 Uhr
13. Familie Schuhmacher, Belchenstrasse 17b
Apéro 17.30 Uhr – 19.00 Uhr
14. Familie Spahr, Bachstrasse 14
15. Familie Schoch, Löwenweg 1a
Apéro 18.00 Uhr – 19.30 Uhr
16. Familie Mehmman, Im Leiacher 6
Apéro 17.00 Uhr – 19.00 Uhr
17. Familie Suter Schulhausstrasse 5 b
18. Familie Betschmann, Alte Poststrasse 2
19. Familie Meier, Dorfstrasse 33b
20. Familie Denzler, Löwenweg 3a
21. Familie Koch, Schüppelstrasse 5

22. Jugendtreff Raindrops, beim Feuerwehrmagazin
Siglistorf

Apéro 19.30 Uhr – 21.00 Uhr

23. Schule Siglistorf, Schulhausstrasse 2

24. Familie Bamberger, Bachstrasse 1b

Vermischte Meldungen

Einwohnerstatistik per 30.11.2023

	Schweizer	Ausländer	Total
Einwohner	553	173	726
Wochenaufenthalter	3	7	10
Gesamttotal	556 75.54%	180 24.46%	736
November 2022	554 75.58%	179 24.42%	733

Fahrplanwechsel am 10. Dezember 2023

Ab 10. Dezember 2023 gilt der neue Fahrplan. Informieren Sie sich rechtzeitig über die wichtigsten Änderungen.

Wir empfehlen den Fahrgästen, sich frühzeitig im Onlinefahrplan unter postauto.ch/fahrplan oder in der [SBB Mobile App](#) zu informieren, ob ihre Verbindungen von Änderungen betroffen sind.

Parkplatz zu vermieten ab sofort

Die Ortsbürgergemeinde und Gemeindeverwaltung Siglistorf hat je einen Parkplatz bei der Kapelle und beim Gemeindehaus zu vermieten. Mietzins: CHF 80 pro Parkplatz und Monat. Bei Interesse, Fragen oder Besichtigungswünschen, melden Sie sich unter der Telefonnummer 056 243 11 50.

Die Post neue Preise ab 1. Januar 2024

Die wichtigsten Preisänderungen per 1. Januar 2024 auf einen Blick:

Der Standard-A-Post-Brief kostet neu CHF 1.20 (bisher CHF 1.10), der B-Post-Brief CHF 1.00 (bisher CHF 0.90).

Ein Economy-Paket bis 2 kg kostet neu CHF 8.50 (bisher CHF 7.00). Ein Priority-Paket bis 2 kg kostet neu CHF 10.50 (bisher CHF 9.00).

Auflösung des Vereins Siglistorf dynamisch

Die Mitglieder haben an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13.11.2023 einstimmig dem Antrag vom Vorstand zugestimmt, dass der Verein per 31.12.2023 mangels Ressourcen aufgelöst wird.

Das Vereinsvermögen wird der Gemeinde zur treuhänderischen Verwaltung übertragen. Sollte in den nächsten Jahren wieder ein Ortsverein mit ähnlichem Charakter gegründet werden, kann das Vermögen dem neuen Verein als Startkapital übergeben werden.

Der Verein dankt allen, die ihn in den letzten Jahren uns in irgendeiner Form unterstützt haben.

Der Verein wünscht eine schöne Adventszeit und einen guten Abschluss für das Jahr 2023, allen beste Gesundheit und Zufriedenheit.

Herzlichst im Namen des Vereins

Der Vorstand: Angi, Silvia, Dani und Erik

Forst

Erfolgreiche Weiterbildung im Forstbetrieb

Betriebsleiter-Stellvertreter Jonas Pfister hat während den letzten drei Jahren berufsbegleitend die Ausbildung zum Förster an der Höheren Fachschule besucht und erfolgreich abgeschlossen. Wir gratulieren ihm zu dieser grossartigen Leistung herzlich. Wir freuen uns, Jonas Pfister im Team zu haben und wünschen ihm weiterhin viel Freude bei der Arbeit.



Forstbetrieb Studenland
Schladstrasse 2
5425 Schneisingen
Tel. 056 266 40 19
Mobile 079 658 20 50
felix.stauber@schneisingen.ch
www.forststudenland.ch

Holzerkurs für Forstwart-Lernende

Vom 8. bis zum 19. Januar 2024 findet ein Holzerkurs für Forstwartlernende im zweiten Lehrjahr statt. Dabei werden Holzschläge in der Disziplin «erschwerter Holzerei» instruiert und geübt. Rund 25 Lernende aus dem ganzen Kanton Aargau verbringen, zusammen mit ihren sechs Instruktoren von WaldSchweiz, zwei Wochen in Siglistorf. Als Unterkunft dient die Zivilschutzanlage. In der Turnhalle dürfen die Duschen benützt werden. Mittags und abends wird im Chalet Italia verpflegt und die Landfrauen haben sich bereit erklärt für das leibliche Wohl am Morgen zu sorgen. Gemeinderat und Forstteam danken allen Beteiligten, wünschen den jungen Forstleuten schon heute einen unfallfreien Kurs und einen angenehmen Aufenthalt in Siglistorf!

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2023

Döttingen: 07.12.

Ort: Gemeindehaus, Sitzungszimmer

an dem obgenannten Donnerstage, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Böttstein: 18.12.

Ort: Gemeindehaus Kleindöttingen, Sitzungszimmer Erdgeschoss

an dem obgenannten Montag, von 18.00 bis 19.00 Uhr

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an den Auskunftsstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

Schule

Lichterglanz in Siglistorf



Alle Schüler und ihre Lehrpersonen haben gemeinsam für einen schönen Lichterglanz in Siglistorf gesorgt. Im Vorfeld wurden Lieder und Tänze geübt, Räben geschnitzt, Laternen gebastelt und Kürbisse ausgehöhlt. Die Eltern der Kindergartenkinder haben gemeinsam mit ihren Kindern schöne Räben im Kindergarten geschnitzt und eine feine Kürbissuppe genossen.

Am Abend des 7.11.2023 erstrahlten beim Räbeliechtliumzug und beim anschliessenden Liedersingen auf dem Pausenhof die liebevoll gestalteten Räben und Laternen. Die Kinder waren mit viel Freude dabei. Mit altbekannten und neuen Liedern, Tänzen und Musik haben die Kinder einen stimmungsvollen Abend erlebt und gestaltet.

Gerne teilen wir ein paar Impressionen mit Ihnen von diesem gelungenen Lichterfest.



Ihr Schulteam Siglistorf

Kantonale Qualitätskontrolle Primarschule Siglistorf

Seit Schuljahr 2020/21 wird an den Aargauer Volksschulen die kantonale Qualitätskontrolle durchgeführt. Jede Schule wird dabei in einem fünfjährigen Turnus überprüft, ob sie die vom Kanton definierten Qualitätsansprüche in den folgenden sieben Bereichen erfüllt: Arbeitsklima Lehrpersonen, Elternkontakte, Schul- und Unterrichtsklima, Schulführung, Qualitätsmanagement, Umgang mit Vielfalt und Ressourcen sowie kantonale Vorgaben.

Um zu einer Einschätzung zu kommen, wurden Anfang September Online-Befragungen bei den Schülerinnen und Schülern, den Eltern und den Lehrpersonen durchgeführt. Ausserdem musste die Schulleitung alle relevanten Dokumente zu den einzelnen Bereichen zur Verfügung stellen. Zusätzlich fand am 19. Oktober ein Gespräch statt zwischen zwei Inspektoren der Schulaufsicht, der Ressortverantwortlichen Bildung des Gemeinderats Claudia Liebing und der Schulleiterin Mirjam Keller.

Im Gegensatz zum früheren Verfahren der Externen Schulevaluation werden seit 2020/21 keine ausführlichen Berichte mehr erstellt mit positiven oder kritischen Kernaussagen zur Schule oder mit Ampeln. Die Schulen erhalten ausschliesslich die Rückmeldung, ob sie den kantonalen Anforderungen genügen oder nicht.

Die Primarschule Siglistorf freut sich, dass sie zu den rund 70% der Schulen im Kanton Aargau gehört, die in allen überprüften Bereichen den kantonalen Anforderungen

genügen. Dafür haben wir in den vergangenen zwei Jahren viel getan und darum freut uns das Resultat sehr. Besonders gefreut haben uns die positiven Rückmeldungen der Schülerinnen und Schüler sowie der Lehrpersonen, die zeigen, dass das Schulklima sehr gut ist und die allermeisten gerne hier in die Schule gehen, beziehungsweise hier arbeiten. Dass fast 80% der Eltern bei der Online-Befragung mitgemacht und die Schule sehr positiv eingeschätzt haben, ist für das ganze Team der Primarschule Siglistorf eine Bestätigung, dass wir auf einem guten Weg sind, den wir gerne weiterverfolgen werden. An einem freiwilligen Elternabend im Januar 2024 werden wir den Eltern die Resultate genauer vorstellen und erläutern, was unsere nächsten Herausforderungen sind.

Jugendtreff Raindrops

12.01.2024	Wislikofen
19.01.2024	Siglistorf
26.01.2024	Wislikofen
02.02.2024	Siglistorf
09.02.2024	Kein Treff Ferien
16.02.2024	Kein Treff Ferien
23.02.2024	Wislikofen
01.03.2024	Siglistorf
08.03.2024	Wislikofen
15.03.2024	Siglistorf
22.03.2024	Wislikofen
29.03.2024	Karfreitag kein Treff
05.04.2024	Wislikofen
12.04.2024	Kein Treff Ferien
19.04.2024	Kein Treff Ferien
26.04.2024	Siglistorf
03.05.2024	Wislikofen
10.05.2024	Auffahrt Kein Treff
17.05.2024	Wislikofen
24.05.2024	Siglistorf
31.05.2024	Fohnlechnam Kein Treff
07.06.2024	Siglistorf
14.06.2024	Wislikofen
21.06.2024	Siglistorf
28.06.2024	Wislikofen
05.07.2024	Siglistorf



Im Schulhaus
Wislikofen oder
beim Feuerwehr-
magazin in
Siglistorf.
Jeweils freitags
von 19.00 Uhr
bis 22.00 Uhr
Für Jugendliche
im Alter von 12
bis 16 Jahren

Kontakt: Jan Bopp
Tel.: 079 448 54 66

KIMONGO

STIFTUNG KIMONGO-HILFE

Dorfstrasse 59

8102 Oberengstringen

Tel.: 044 750 90 55

Email: kimongo@bluewin.ch

Homepage: www.kimongo-hilfe.ch

Oberengstringen im Advent 2023



17. Rundbrief an Spender, Gönner und Freunde

In Kimongo liefen die Arbeiten für die Projekte auch in diesem Jahr so gut als möglich weiter. Erschwert durch eine aussergewöhnlich lange und intensive Regenzeit, die bis in den Monat Mai hinein dauerte, kam es jedoch zu diversen Verzögerungen.

Die Stiftung Kimongo-Hilfe kaufte in der Schweiz im Frühjahr 2022 einen Occasion-LKW mit dem Ziel, diesen als Transportmittel für Agrarprodukte, welche man auf dem Markt in einer der nächstgrösseren Ortschaft verkaufen möchte, einzusetzen. Der LKW wurde von der Firma Rohner Transporte überholt und neu bereift und hätte somit in sehr gutem Zustand die Reise per Schiff antreten können. Als Folge der Coronakrise waren aber die Transporte auf dem Meer nur eingeschränkt möglich. Im Hafen von Antwerpen war kein Lagerplatz vorhanden, sodass der LKW bis im Juli in der Schweiz zwischengelagert



werden musste. Nachdem Antwerpen grünes Licht gegeben hatte, wurde der Lastwagen sofort nach Antwerpen transportiert und ein langer, dreimonatiger Weg auf dem Frachtschiff begann. Im Hafen von Boma angekommen begann auch pünktlich die aussergewöhnlich intensive Regenzeit. Erst gegen Ende Mai dieses Jahres waren die Strassen so weit abgetrocknet, dass der Lastwagen nach Kimongo fahren konnte. Inzwischen wird er dort für verschiedene Transporte, aber vor allem für den Transport von diversen Früchten und Gemüse zum Verkauf auf den Markt eingesetzt.

Der neue externe Röntgenraum konnte nach der letzten ausgiebigen Regenzeit im Frühling fertig gebaut werden. Der digitale Röntgenapparat, welcher schon längere Zeit auf seinen Einsatz warten musste, wurde aufgebaut und konnte somit seine Aufgabe übernehmen. Er funktioniert laut Aussagen der verantwortlichen der Projekte tadellos. Dr. Dieudonné kann nun im Centre hospitalier Maman Emmerance gezieltere Diagnosen schneller stellen. Dementsprechend können diverse Krankheiten, Knochenbrüche etc. besser behandelt werden.



Beim Centre hospitalier Maman Emmerance, wo letztes Jahr Dachrinnen montiert wurden, hat man nun Wassertanks hingestellt, um das Regenwasser aufzufangen, welches für die WC-Spülungen und zum Putzen verwendet werden kann. Somit kann vor allem in der Regenzeit kostbares Wasser aus der sauberen Quelle gespart werden. Wasser ist in Afrika ein echt luxuriöses Gut, dem sich dort alle bewusst sind. Man ist froh um jede Möglichkeit, welche weite Wege ersparen, um Wasser zu nutzen.

Vom Optikergeschäft Trachsel aus Nussbaumen erhalten wir in verdankenswerterweise immer wieder Brillen, welche von ihren Kunden nicht mehr gebraucht werden. Diese Brillen können zwar nicht wie bei uns so professionell angepasst aber trotzdem gut und sinnvoll eingesetzt werden, um Menschen mit eingeschränktem Sehvermögen eine bessere Sehqualität zu ermöglichen.



Projekte wie Abwasserentsorgung, Renovationen der bestehenden WC's und der vermehrte Anbau von Agrarprodukten werden die Menschen in Kimongo und den Stiftungsrat in den kommenden Jahren beschäftigen. Diese Projekte sind für die weitere Entwicklung von Kimongo enorm wichtig. Hygiene, Arbeitsstellen und damit finanzielle Verbesserung sind neben Bildung und guter medizinischer Versorgung Eckpfeiler einer gesunden Bevölkerung.

Der Film, der in Zusammenarbeit mit den Avelstudios bei der Reise im letzten Jahr entstanden ist, hatte im März 2023 in Schneisingen Premiere. Der Abend, welcher vom Frauenforum organisiert wurde, stiess bei einer grossen Besucherzahl auf reges Interesse. Die Projekte und das Leben in Kimongo haben mit diesem Film ein reales Gesicht erhalten.

Ebenfalls in den Avelstudios in Gebenstorf wurde vom Inhaber David Henzmann unsere neue Homepage kostenlos aufgebaut und wird ebenso vom Team der Avelstudios bearbeitet, ergänzt und damit aktuell gehalten.

Von den Avelstudios erhielt die Stiftung Kimongo-Hilfe mehrere gebrauchte aber sehr gut funktionierende Computer. Damit können im Spitalbetrieb Abläufe optimiert werden, aber auch ältere SchülerInnen erhalten die Möglichkeit erste Computerkenntnisse zu erwerben. Der Transport dieser Computer und der Brillen wird von der Stiftung so bald als möglich organisiert. Da wir in nächster Zeit keinen eigenen Container schicken werden, schauen wir uns nach einer passenden Transportmöglichkeit um.

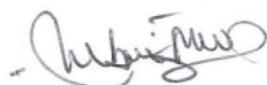
Bei uns in der Schweiz können wir mittels Teilnahme an Märkten, Kollektenansagen und Mundwerbung wichtige Öffentlichkeitsarbeit leisten. Für eine Infoveranstaltung mit Film in einem Verein oder anderen Gruppen darf man sich gerne bei uns melden. Ebenso möchten wir auf die neue informative Homepage hinweisen, welche unter www.kimongo-hilfe.ch zu finden ist. Dort ist auch der Film aufgeschaltet.



Wir möchten uns herzlich bei allen Spendern und Freunden der Stiftung, bei den Pfarreien, welche uns immer wieder wohlgesinnt sind und bei allen fleissigen Händen, welche uns unterstützen bedanken und allseits frohe und gesegnete Festtage und im neuen Jahr Frieden, Freude, Glück, Gesundheit und Gottes Segen wünschen.

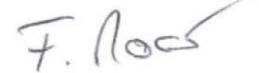
Mit freundlichen Grüssen

Pfr. Dr. Willy Mayunda



Präsident der Stiftung Kimongo-Hilfe

Franziska Moor



Protokollführerin



Jubiläumsrabatt 3 für 2



Profitieren Sie bis zum 31. Dezember 2023 vom
3 für 2 Jubiläumsrabatt.

Buchen Sie zwei klassische Ganzkörpermassagen
und erhalten Sie eine kostenlose Wunschmassage.

Die Jubiläumsmassagen können von Montag bis
Sonntag von 7.00 - 22.00 Uhr nach Vereinbarung gebucht werden.



Ein Besuch lohnt sich!

Soothe Vital Massagen
Miryam Betschmann
Bühl 8
5462 Siglistorf

soothe-vitalmassagen.com

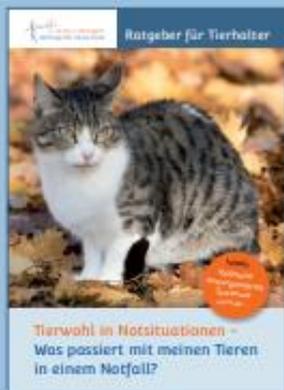
Textnachrichten unter 076 326 10 91



Diplomierte Gesundheits - SPA und Wellnessmasseurin

Sicherheit und Vorsorge für Sie und Ihre Tiere

Die **SUST-Vorsorge- und Erbschafts-Ratgeber**
mit vielen wichtigen Informationen!



auch als
Flyer
bestellbar:
Alle wichtigen
Infos zum
Legat auf
einen Blick



Der **Notfallausweis** und der
Notfallkleber für die Haustüre
stellen sicher, dass Ihre Tiere
nicht vergessen gehen.



Absender

Senden Sie mir (jeweils max. 3 Stück)

- Vorsorge-Ratgeber
- Erbschafts-Ratgeber
- Legat-Flyer
- Notfallausweis, Notfallkleber

kostenlos an folgende Adresse:

Name, Vorname

Strasse, Nr.

PLZ, Ort

E-Mail

Tel. (für Rückfragen)

Bitte
ausreichend
frankieren

Antwort

Susy Utzinger
Stiftung für Tierschutz
Weisslingerstrasse 1
CH-8483 Kollbrunn

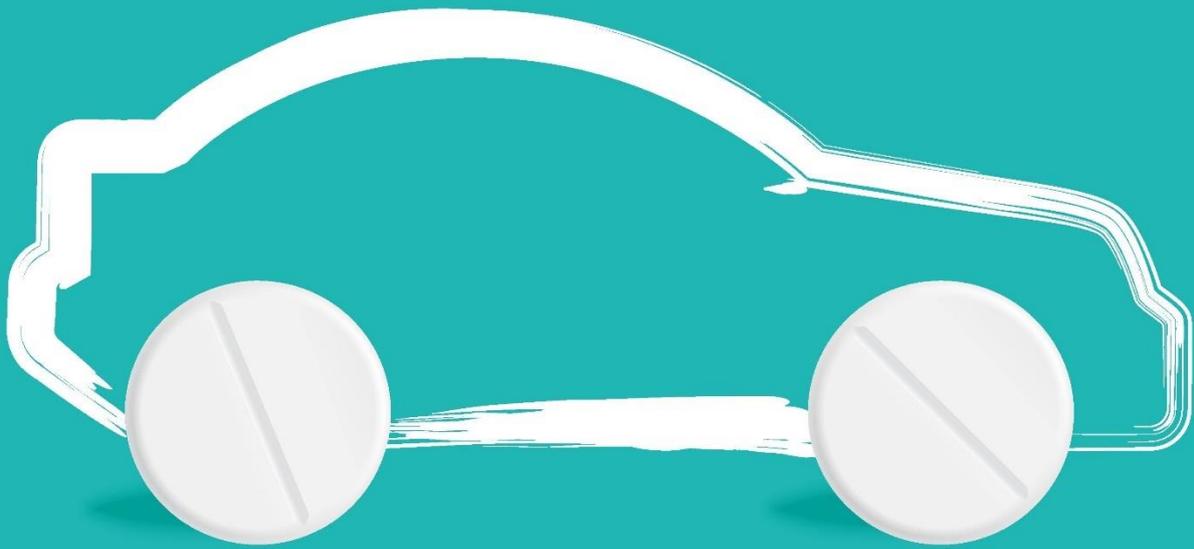
RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Surbtal-Wehntal



**Schöni Adventsziit,
besinnlichi Fäschtäg und
en guete Start im 2024.**

#dinibankvorort



Startklar trotz Medikament?

Besser nichts riskieren. Informieren
Sie sich bei einer Fachperson.

Aktuelle Anlässe

Dezember 23

01./15./22.	Jugendtreff	Raindrops	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen
03.	Wir besuchen den Samichlaus	Frauenforum	14.00 Uhr Treffpunkt Landi Schneisingen
03.	Festgottesdienst am Patrozinium	Kath. Kirche	10.00 Uhr Kirche Schneisingen
05.	Chnöpflihöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
06./13./21.	Seniorentreff	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf
10.	Ökum. Mitsing-Gottesdienst	Frauenforum / Kath. + Ref. Kirche	10.30 Uhr Kirche Schneisingen
13.	Ökum. Frauen-Rorate	Frauenforum	06.45 Uhr Kirche Schneisingen
14.	Ökum. Schüler Rorate	Ref. Kirche	07.00 Uhr Kapelle Siglistorf
15.	Seniorenessen	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
15.	Weihnachtsbegegnung	Frauenforum	18.00 Uhr -21.00 Uhr Info: Conny Kästli
16.	Familiengottesdienst	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
20.	Ökum. Schüler-Rorate	Frauenforum / Kath. + Ref. Kirche	06.45 Uhr Kirche Schneisingen
21.	Mütter- und Väter-Beratung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
24.	Weihnachten in d. Heiligen Nacht	Kath. Kirche	21.30 Uhr Kapelle St. Fidolin Siglistorf
25.	Weihnachten am Tag	Kath. Kirche	10.30 Uhr Kirche Schneisingen
31.	Eucharistiefeyer Jahresabschluss	Kath. Kirche	10.30 Uhr Kirche Schneisingen
25.12.-05.01.24	Weihnachtsferien		Primarschule Siglistorf

Januar 24

02.	Neujahrsapéro	Gemeinderat Siglistorf	17.00 Uhr Schulhaus Schüppel
07.	Eucharistiefeyer–Aussendung Sternsinger	Kath. Kirche	10.30 Uhr Kirche Schneisingen
09.	Chnöpflihöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
09./16./23./30.	Seniorentreff	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf
12/19./26.	Jugendtreff	Raindrops	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen
11.	Seniorenessen	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
13.	Wort- und Kommunionfeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle Siglistorf
17.	Spieli Plausch	Frauenforum	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
18.	Mütter- und Väter-Beratung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
18.	Ökum. Abendfeiermahl	Frauenforum	19.00 Uhr Kirche Schneisingen
20.	Eucharistiefeyer Taufenerneuerg	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kirche Schneisingen
22.	Frauentreff	Frauenforum	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
27.	Wort- und Kommunionfeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle Siglistorf
29.01.-10.2.24	Sportferien	Primarschule	Siglistorf

Entsorgungsdaten

Dezember 2023	
09.	Papiersammlung
15.	Grüngutabfuhr, Obrist AG
Januar 2024	
12.	Grüngutabfuhr, Obrist AG